

# marta

## ЩИПЦЫ ДЛЯ ВОЛОС HAIR STRAIGHTENER

### MT-2049

|     |                             |   |
|-----|-----------------------------|---|
| RUS | Руководство по эксплуатации | 2 |
| GBR | User manual                 | 5 |
| UKR | Посібник з експлуатації     | 6 |
| KAZ | Пайдалану бойынша нұсқаулық | 7 |
| BLR | Кіраўніцтва па эксплуатацыі | 8 |



**RUS Комплектация**

1. Корпус
2. Пластины с керамическим покрытием
3. Световой индикатор работы
4. Переключатель Вкл. / Выкл.
5. Шнур питания
6. Механизм блокировки

**GBR Parts list**

1. Housing
2. Heating plate with ceramic coating
3. Indicator light
4. ON/OFF switcher
5. Power cord
6. Locker

**BLR Комплектацый**

1. Корпус
2. Пласціны з керамічным покрыццём
3. Світловий індикатор працы
4. Переключальник Вкл. / Выкл.
5. Шнур харчавання
6. Механізм блокування

**UKR Комплектація**

1. Корпус
2. Пластини з керамічним покриттям
3. Світловий індикатор роботи
4. Перемикач Вкл. / Викл.
5. Шнур живлення
6. Механізм блокування

**KAZ Комплектация**

1. Корпус
2. Керамикалық жабыны бар тақталар
3. Жұмыстың нұрдың индикаторы
4. Косу/өшіру туымесі
5. Қуат сымы
6. Бұғаттау механизмі



**RUS** Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.  
**GBR** Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.

**KAZ** Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мұқият тексеріңіз.

**UKR** Фактична комплектність даного товару може відрізнятися від заявленої в цьому посібнику. Уважно перевіряйте комплектність при видачі товару продавцем.

**BLR** Фактычна кампектнасць дадзенага тавара можа адрознівацца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце кампектнасць падчас выдачы тавара прадаўцом.

## RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Прибор обязательно должен подключаться к розетке с заземлением.
- Назначение: Прибор предназначен для выпрямления натуральных волос в бытовых условиях.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
- При повреждении шнура питания, его замену, во избежание опасности, могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора.

- При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, или, если Вы им не пользуетесь.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны при работе в непосредственной близости от них.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не использовать прибор вблизи источников воды или наполненных водой ванн, умывальников, раковин или других емкостей.
- Не пользуйтесь прибором в ванной комнате, не беритесь за него мокрыми руками.
- Разрешается укладка только сухих волос.
- **Будьте осторожны!** Нагревательные пластины щипцов сильно нагреваются во время работы. Не допускайте их соприкосновения с какими-либо материалами и поверхностями. Не кладите прибор на не термостойкие поверхности! Ничем не накрывайте прибор (например, полотенцем).
- Прежде чем убрать прибор после использования подождите, пока он остынет в течение как минимум 30 минут.

**ВНИМАНИЕ:** Данный прибор нагревается во время использования. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям и держитесь только за внешнюю часть корпуса.

**ВНИМАНИЕ:**



- При использовании щипцов в ванной комнате, отключайте прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда щипцы выключены.
- Не использовать прибор вблизи источников воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все упаковочные материалы и этикетки.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Для совершенной укладки волосы должны быть предварительно вымыты и высушены. Перед использованием прибора не рекомендуется наносить средства для укладки волос - лаков, гелей, муссов и т.п.

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ ПРИБОРА

- Полностью размотайте электрошнур.
- Подключите прибор к электросети.
- Чтобы включить прибор, переведите переключатель «Вкл./ Выкл.» (4) в положение «I». Загорится световой индикатор. Дайте щипцам нагреться в течение 3-5 минут. Установливайте прибор на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Щипцы снабжены защитным покрытием нагревательного элемента. При первом включении кратковременно может появиться небольшое количество дыма и посторонний запах. Это не представляет опасности и не должно служить причиной для беспокойства. Примерно 30 секунд спустя дым и запах исчезнут.

- Щипцы оснащены механизмом для блокировки и более удобного хранения (6).

### УКЛАДКА ВОЛОС

- Поделите волосы на небольшие пряди.

- Поместите прядь волос между выпрямляющими пластинами (2) и сомкните их. Протяните от корней до кончиков волос с некоторым натяжением.
- Повторяйте эти действия до тех пор, пока не получите желаемый результат.
- Не расчесывайте волосы сразу после укладки, подождите, пока они остынут.

## **ВЫКЛЮЧЕНИЕ**

- Чтобы выключить прибор, переведите переключатель «Вкл./ Выкл.» в положение «О». Световой индикатор (3) погаснет.
- Отключите прибор от электросети. Не тяните за провод, беритесь только за вилку.
- Прежде чем убрать прибор, обязательно дайте ему полностью остыть.

## **ЧИСТКА И УХОД**

- Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Протрите корпус чистой, слегка влажной тканью. Не используйте химические и абразивные материалы.
- Не допускайте попадания воды и других жидкостей внутрь прибора.
- Не наматывайте электрошнур на корпус прибора, т.к. это может привести к повреждению электрошнура.
- Храните щипцы в сухом месте.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

**РЕАЛИЗАЦИЯ:** Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

**ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ:** Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

| Электропитание | Мощность | Вес нетто / брутто | Размеры коробки (Д x Ш x В) |
|----------------|----------|--------------------|-----------------------------|
| 230 В ~ 50 Гц  | 50 Вт    | 0,26 кг / 0,31 кг  | 350 x 60 x 40 мм            |



### **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)**

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

**Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте <http://multimarta.com>**

**Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ/ Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Валерия», РФ, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334

#### **Изготовитель:**

“MARTA TRADE INC.”  
c/o Commonwealth Trust Limited, P.O. Box 3321, Road Town,  
Tortola, United Kingdom, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии

#### **Производственный филиал:**

Cosmos Far View International Limited  
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China  
Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед  
Оф. 701, 16 апарт., лейн 165, Рэйнбоу Норт Стрит, Нинбо, Китай

#### **Импортер:**

ООО «Волна», Россия, 195220, г. Санкт-Петербург,  
Гражданский пр., д. 41, лит. А, оф. 407

Сделано в Китае

# GBR USER MANUAL

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read this instruction carefully in order to avoid damage due to incorrect use and keep it in a safe place for future references.

- Before the first using check that permissible voltage of the appliance corresponds to the voltage of your home electrical supply network.
- Incorrect handling can cause damage to the device and cause damage to the user.
- For home use only. Do not use for industrial purposes.
- For indoor use only.
- Always unplug the appliance from the power supply when not in use.
- Close supervision is necessary when it is used near children.
- Do not leave the appliance switched on when you do not use it.
- Never carry or suspend the appliance by the cord.
- Do not operate after malfunction or damage of the cord or electric plug and after the fall of the appliance.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- Do not use the appliance if you have any physical or mental disability and have no any operational experience with similar technics. In such cases the user must have the operating instructions from the person which in charge of security arrangement of the user.
- Do not use the appliance into a bathroom or near a water supply source. Do not touch the appliance by wet hands.
- Before putting the appliance in storage it must be completely cooled down.
- Heating plates can be extremely hot when appliance is in operation. Be careful.
- Do not use the appliance near water or near water-filled tubs, basins, sinks or other containers.



**PLEASE SAVE THIS INSTRUCTION!**

## BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials.

## OPERATING INSTRUCTIONS

- For the perfect hair styling wash and dry your hair before using the appliance. Do not use hairspray.

### PREHEATING

- Unwind the cord completely.
- Connect the appliance to the electrical supply network.
- Move ON/OFF switcher (4) to «I» to turn on the appliance, the indicator (3) will light up. Wait 3 -5 minutes for the appliance to heat up and reach operating temperature. Place device on a heat-resistant surface.

### HAIR STYLING

- Divide the hair into small clumps.
- Place a clump between the straightening plates (2) and squeeze the plates tightly. Hold the straightener in this position for the couple of seconds then pull it from the hair roots to the tips with a small tension.
- Repeat these steps until you get the desired result.
- Do not brush your hair immediately after installation, wait for them to cool.

### SHUTDOWN

- Move ON/OFF switcher to «O» to turn off the appliance, then the indicator lamp is extinguished.
- Disconnect the appliance from the power supply. Pull out the plug from the outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug from the socket.
- Before putting the appliance in storage it must be completely cooled down.

## CLEAN AND CARE

- Unplug the appliance from electrical supply network and wait until it completely cooled down.
- Wipe over the housing, using a slightly damp cloth. Do not use any abrasive materials
- Do not allow water or other liquids into the appliance.
- Do not wrap the cord on the body of the device, because this can cause damage to the cord.
- Store the appliance in a dry place.

## SPECIFICATION

| Power supply  | Power | Net weight / Gross weight | Package size (L x W x H) |
|---------------|-------|---------------------------|--------------------------|
| 230 В ~ 50 Гц | 50 Вт | 0,26 kg / 0,31 kg         | 350 x 60 x 40 мм         |

### Producer:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Made in China

**WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES** (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

Current information about service centers is available on the website <http://multimarta.com>

## УКР ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрію і зберігайте її для довідок надалі.

- Перед першим включенням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, зазначені в маркованні, електророзшивленню у Вашій локальній мережі.
- Використовуйте тільки в побутових цілях. Приспособлення не призначений для промислового застосування.
- Не використовуйте поза приміщеннями.
- Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженим мережевим кабелем або іншими пошкодженнями.
- Стежте, щоб мережевий кабель не торкається гострих крайок і гарячих поверхонь.
- Не тягніть, не перекручуйте і не намотуйте мережевий кабель навколо корпусу пристрію.
- При відключені пристрію від мережі живлення не тягніть за мережевий кабель, беріться тільки за вилку.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати пристрій. При виникненні неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.
- Використання не рекомендованых додаткових принадлів може бути небезпечною або привести до пошкодження пристрію.
- Завжди відключайте пристрій від електромережі перед чищенням і якщо Ви ним не користуєтесь.

**УВАГА: Не використовуйте пристрій поблизу ванн, раковин або інших ємкостей, заповнених водою.**

- Щоб уникнути враження електричним струмом і загоряння, не занурюйте пристрій у воду або інші рідини. Якщо це відбулося, негайно відключіть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
- Приспособлення не призначений для використання людьми з фізичними і психічними обмеженнями (у тому числі дітьми), що не мають досвіду поводження з таким пристрієм. У таких випадках користувач повинен бути попередньо проінструктований людиною, що відповідає за його безпеку.
- Не залишайте включений пристрій без нагляду.
- Встановлюйте пристрій на рівну, стійку і термостійку поверхню.
- Забороняється розбирати, змінювати або намагатися ремонтувати пристрій самостійно.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь пристрію, щоб уникнути опіків, а також стежте, щоб працюючий пристрій не стикався з займистими матеріалами.

- Використання деталей, що не рекомендовані виробником, може привести до нещасного випадку.
  - Не користуйтесь приладом у ванній кімнаті, не беріться за нього мокрими руками.
  - Охолоджуйте прилад, перш ніж прибрати його на зберігання.
  - Нагрівальні панелі приладу сильно нагріваються під час роботи щипців. Будьте уважні.
  - Не використовувати прилад поблизу джерел води або наповнених водою ванн, умивальників, раковин або інших ємностей.

## **ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ**

- Розпакуйте прилад і видаліть всі пакувальні матеріали та етикетки.

## ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Перед чищенням дайте приладу охолонути.
  - Протирайте корпус чистою сухою тканиною. Не використовуйте абразивні матеріали.
  - Не допускайте попадання води та інших рідин на поверхню приладу.
  - Зберігайте щилці в сухому місці.
  - Не намотуйте шнур навколо приладу, рекомендується згортати його кільцем на час зберігання.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Електророживлення | Потужність | Вага нетто / брутто | Розміри коробки (Д x Ш x В) |
|-------------------|------------|---------------------|-----------------------------|
| 230 В ~ 50 Гц     | 50 Watt    | 0,26 кг / 0,31 кг   | 350 x 60 x 40 мм            |

**ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ВИДАТКОВІ МАТЕРІАЛИ (ФІЛЬТРИ, КЕРАМІЧНІ ТА АНТИПРИГАРНІ ПОКРИТТЯ, ГУМОВІ УЩІЛЬНЮВАЧІ ТА ІНШІ)**

Дату виготовлення приладу можна знайти на серійному номері, розташованому на ідентифікаційному стікері на коробці виробу і/або на стікері на самому виробі. Серійний номер складається з 13 знаків. 4-й і 5-й знаки позначають місяць, 6-й і 7-й позначають рік виготовлення приладу.

Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва, термін гарантії і технічні характеристики моделі. Перевіряйте в момент отримання товару.

**Актуальна інформація про сервісні центри розміщено на сайті <http://multimarta.com>**

# КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

КАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Аспалты пайдаланар аралында осы нұсқаулықты мұжият оқының және кейін анықтама алу үшін сакталғаның.

- Алғашкы қосу алдында бұйымның таңбалауында көрсетілген техникалық сиаттамалары жергілікті желіндеңдегі электр қоректенуге сәйкес келетінін тексерініз.
  - Тек түрмистық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте колдануға арналмаган.
  - Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
  - Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.
  - Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
  - Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаныңыз.
  - Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыныңыз.
  - Кеңес берілмеген қосымша керек-жаракты пайдалансаңыз, қауіп төнүі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
  - Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғи электр желіден ажыратыңыз.
  - Электр ток сокпау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырманыңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден электр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыныңыз.

- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жарап беретін адам алдын ала үйрету керек.
- Аспапты ванна бөлмесінде қолданбаңыз, оны су қолмен ұстамаңыз.
- Аспапты сақтауға жіберер алдында сұтыныңыз.
- Аспап саптамалары қысқыштар жұмысы кезінде қатты қызады. Абай болыңыз.
- Аспапты су көздері немесе суга толы ванналар, қол жуғыштар немесе басқа ыдыстардың қасында қолданбаңыз.

## АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

- Аспапты ашып, барлық жапсырмаларын алып тастаңыз.
- Қолданар алдында, зауыттық тақтайшасында көрсетілген құрылғының электрлік сипаттамалары электр желісінің техникалық сипаттамаларына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалар алдында аспапты сұтыныңыз.
- Корпусты таза құрғақ матамен сұртіңіз. Абрализті материалдарды қолданбаңыз.
- Аспап бетінде су және басқа сұйықтықтарды тигізбеніз.
- Қысқыштарды құрғақ жерде сақтаңыз.
- Бауды аспапты айналдыра орамаңыз, оны сақтау барысында шенберлей бұраған жөн.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

| Электр қоректену | Ккуаты  | Нетто / брутто салмағы | Қорап өлшемдері<br>(Ұ x Е x Б) |
|------------------|---------|------------------------|--------------------------------|
| 230 В ~ 50 Гц    | 50 Ватт | 0,26 кг / 0,31 кг      | 350 x 60 x 40 мм               |

### Өндіруші зауыт:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Қытайда жасалған

### КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СУЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын билдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескептей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <http://multimarta.com> сайтында танысуға болады.

## BLR КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫ

### МЕРЫ БЯСПЕКІ

Үважліва прачытайце дадзеную інструкцыю перед эксплуатацыяй прыбора і захаваеце яе для інфармацыі ў далейшым.

- Перад першапачковым уключненем праверце, ці адпавяддаюць тәхнічныя характеристыстық выраба, назначаныя на маркіроўцы, электрасілкаванню ў Вашай лакальной сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытавых мэтах. Прыйбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнямі.
- Не пакідайце працуочу прыбор без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннями.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняй.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыбора.
- Падчас адключэння прыбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцесь толькі за відэлец.

- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыбор. Пры ўзікненні непаладак звяртайцеся ў найбліжэйшы сэрвісны цэнтр.
  - Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыбора.
  - Зайсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перад чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецца.
- УВАГА: Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу ваннаў, ракавін ці іншых ёмістасцяў, запоўненых водой.**
- Дзяля пазбягання паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор у воду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце яго ад электрасеткі і звернесьце ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
  - Прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізічнымі і посіхічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзецьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У таких выпадках карыстальнік павінны быць папярэдне прайнструктуваны чалавекам, якія адказваюць за яго бяспеку.
  - Не карытайцеся прыборам у ванным пакоі, не бярыцесь за яго мокрымі рукамі.
  - Астуджайце прыбор, перш чым прыбраць яго на захоўванне.
  - Асадкі прыбора моцна награваюцца падчас працы абцугу. Будзьце асцярожныя.
  - Не выкарыстоўваць прыбор зблізу кірніц вады ці напоўненых вадой ваннаў, ракавін ці іншых ёмістасцяў.

## ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыбор і выдаліце ўсе пакавальныя матэрыялы і этикеткі.

## ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай дайце прыбору астыць.
- Працірайце корпус чыстай сухой тканінай. Не выкарыстоўвайце абразіўныя матэрыялы.
- Не дапушчайце трапленні вады і іншых вадкасцяў на паверхню прыбора.
- Захоўваеце абцугі ў сухім месцы.
- Не намотвайце шнур вакол прыбора, рэкамендуецца згортваць яго кольцам на час захоўвання.

## ТЭХNІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

| Электрасілкаванне | Магутнасць | Вес нета / брута  | Памеры скрыні (Д x Ш x В) |
|-------------------|------------|-------------------|---------------------------|
| 230 В ~ 50 Гц     | 50 Ватт    | 0,26 кг / 0,31 кг | 350 x 60 x 40 мм          |

### Вытворца:

Cosmos Far View International Limited  
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Зроблена ў Кітаі

## ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЕРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЫЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬNIКІ, І ІНШЫЯ)

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэнняў можа змяніць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантый і тэхнічныя характеристыкі мадэлі.

Правярайце ў момант атрымання тавара.

Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сайце <http://multimarta.com>